

正

Power Details: Battery Type & details: 1pcs 1.2V AA 300mAh Ni-MH rechargeable battery, replaceable

User Instructions

- There is an "on/off" switch at the top of solar panel case, find the switch then press the switch to "on" position. Then replace the cover and position the light in a sunny location. Charge the solar product by placing it under direct sunlight for at least 8 hours.
- The light will work automatically. It will charge under direct sunlight during the daytime and illuminate at night.

NOTE: In order to test the lights simply cover the solar panel with your hand and the light should turn on automatically.

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE IF SWALLOWED

- SCHLESEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS BATTERIEFAH WIEDER MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.
- BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ANGEKLAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCLET WERDEN.
- HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN SIE DAS SOLARMODUL REGELMÄSSIG, WISCHEN SIE ES AB UND ENTERNEN SIE EVENTUELLE VERSTOPFUNGEN.
- VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS KEINE SCHÜERMITTEL ODER SCHARFEN WERKZEUGEN.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKNEN TUCH AB. VOR DEM WEITEREN GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKNEN ORT.

BESSETZUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.
- Kunststoffe, Polypropylen – dieser wird aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.

Code & Symbol	
Art des Kunststoffs	Styropor

CZECH INSTRUCTION

Podrobnosti o napájení: Typ baterie a detaily: Baterie 1 ks "AA" 1.2v 3 00mAh, Ni-MH, dobíjecí (soudržebalen)

Pokyny pro uživatele

- V horní části slunečního solárního panelu je vypínač "on/off", najděte spínač a stiskněte spínač do polohy "zapnuté". Potom nasaďte kryt a umístěte světlo na sluneční místo. Nabíje solární produkt tak, že jej umístíte aspoň na 8 hodin na přímé sluneční světlo.
- Světlo bude fungovat automaticky. Přes den se bude nabíjet na přímém slunci a v noci osvítí.

POZNÁMKA: Chcete-li světla otestovat, jednoduše zakryjte solární panel rukou a světlo by se mělo automaticky zapnout.

SOLÁRNÍ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA PŘÍME SLUNEČNÉ SVĚTLO

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLIV SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DOODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHY POKYNY.
- POUŽÍTE PRO VÝKONNOSTI POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- PŘED POUŽITÍM DOKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ŽE NENÍ POŠKODENÝ, A POKUD ZISTÍTE ZÁVADU, NEPOUŽÍVATE JEJ. DŘEVEŇ NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTIL, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKODENÍ.
- POUŽÍTE JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCOV, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRAŇENÍ A ZRŮŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DĚLŠÍ DOBU NEBO SE JĚ NENABÍJÍ, VYMĚŇTE JE.



ZKONTROLUJTE SPRÁVNOU POLARITU



NEMÍCHÁJTE NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE



NEKURVATE V OHNĚ



V PŘÍPADĚ POŽITÍ VYHLEDÁTE LÉKARSKOU POMOČ

POKYNY NA STAROSTLIVOST A ČISTĚNÍ

- PRÁVĚDNĚ KONTROLUJTE A ČISTĚTE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRANUJTE PŘÍPADNĚ PŘEKÁŽKY.
- NA ČISTĚNÍ TOHTO SPOTŘEBIČA NEPOUŽÍVATE ABRAZIVNÉ ČISTIČE PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁRADE.
- POUŽÍTE UTĚRÁČKU S MĚKKOU SÚCHOU HANDŘIČKOU. PŘED DALŠÍM POUŽÍVÁNÍM DOKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPOUŽÍVATE HO DOLNÍK.

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polystyrene

FRENCH INSTRUCTION

Détails de l'alimentation: Type de batterie et détails: Batterie 1 pc « AA » 1.2v 3 00mAh, Ni-MH, rechargeable (incluse)

Instructions d'utilisation

- Il y a un interrupteur « marche / arrêt » en haut du boîtier du panneau solaire, trouvez l'interrupteur puis appuyez sur l'interrupteur en position « on ». Remplacez ensuite le couvercle et positionnez la lumière dans un endroit ensoleillé. Chargez le produit solaire en le plaçant sous la lumière directe du soleil pendant au moins 8 heures.
- La lumière fonctionnera automatiquement. Il se chargera sous la lumière directe du soleil pendant la journée et s'illuminera la nuit.

REMARQUE: Afin de tester les lumières, couvrez simplement le panneau solaire avec votre main et la lumière devrait s'allumer automatiquement.

POSITIONNEZ TOUJOURS LE PANNEAU SOLAIRE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

- LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUEL IL Y A PAS DE DÉFAUTS ET VÉRIFIEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS, VEUILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- REMPLACEZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES OU SI ELLES NE SE RECHARGENT PLUS.



VÉRIFIER LA POLARITÉ



NE PAS MÉLANGER LES PILES NEUVES ET LES PILES USAGÉES



NE PAS JETER AU FEU



DEMANDER UNE ASSISTANCE MÉDICALE EN CAS D'INGESTION

- NEZKRATUITE SVORKY BATERIE.
- ZARISTĚTE, ABY BY PŘISTOY PŘE BATERII ZNOVU ZAŘÍZENÍM ŠKOBEM NEBO ZAŘÍSOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- LIVODACE BATERIE: VYČERPANÉ NEBO PŘÍZLÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZUKVODOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOLÁRNĚ S PŘEDPOV MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- UCHOVÁVATE BATERIE MIMO DOSAŇ DĚTI A DOMÁČÍCH ZVÍŘAT.

POKYNY PRO PÉČI A ČISTĚNÍ

- PRÁVĚDNĚ KONTROLUJTE A OČISTĚTE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRANUJTE PŘÍPADNĚ PŘEKÁŽKY.
- K ČISTĚNÍ TOHTO SPOTŘEBIČA NEPOUŽÍVATE ABRAZIVNÍ ČISTIČE PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČNĚ.
- POUŽÍTE UTĚRÁČKU S MĚKKOU SÚCHOU HANDŘIČKOU. PŘED DALŠÍM POUŽÍVÁNÍM DOKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPOUŽÍVATE HO DOLNĚ.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIVODACE

- Bednár ze Stortfordu používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s předpisy místního úřadu pro recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.
- Plasty, polypropylen – vyrábí se z následujících recyklovatelných plastů.

Kód & Symbol	
Typ plasty	Polystyren

STELLEN SIE DAS SOLARPANEL IMMER IN DIREKTEM SONNENLICHT AUF

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG UNES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VON GEBRAUCH ALLE ANWISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HAUSLICHEN GEBRAUCH NUTZEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND EINE EVENTUELLE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- TAUSCHEN SIE DIE BATTERIEN AUS, WENN SIE DAS GERÄT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM STEHEN LASSEN ODER NICHT MEHR AUFLADEN.



AUF RICHTIGE POLARITÄT ACHTEN



NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN NICHT MISCHEN



NICHT INS FEUER WERFEN



BEI VERSCHLUCKEN ANZÜGLICHE HILFE IN ANSPRUCH NEHMEN

- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- S'ASSURER QUE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE EST DE NOUVEAU FIXÉ PAR LA VIS OU LE DISPOSITIF DE FIXATION.
- ÉLIMINATION DES PILES: LES PILES USAGÉES OU PÉRIÉES DOIVENT ÊTRE MISES AU REBUT ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES EN VIGUEUR.
- GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ ET ESSUYEZ RÉGULIÈREMENT LE PANNEAU SOLAIRE ET ENLEVEZ TOUTE OBSTRUCTION.
- UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU D'OUTILS TRANCANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHER SOIGNEUSEMENT AVANT DE POURSUIVRE L'UTILISATION.
- NE PAS IMMÉRGER DANS L'EAU.
- RANGÉZ L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.
- Plastiques, polypropylen – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant.

Code et symbole	
Type de plastique	Polystyrène

SLOVAK INSTRUCTION

Podrobnosti o napájení: Typ a podrobnosti o baterii: baterie 1 ks "AA" 1.2v 3 00Mah, Ni-MH, nabíjateľná (so začatou bateriou)

Návod na použitie

- V hornej časti puzdra solárneho panelu je vypínač "on/off", nájdite prepínač a potom ho stlačte do polohy "zapnuté". Potom nasaďte kryt a umiestnite svetlo na slnečné miesto. Solárny produkt nabíjate umiestnením na priame slnečné svetlo aspoň na 8 hodín.
- Svetlo bude fungovať automaticky. Cel deň sa bude nabíjať na priamom slnku a v noci osvetlí.

POZNÁMKA: Ak chcete otestovať svetlá, jednoducho zakryte solárny panel rukou a svetlo by sa malo automaticky zapnúť.

SOLÁRNÝ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA PŘÍME SLUNEČNÉ SVĚTLO

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOJKOVÉHO SPOTŘEBIČA BY STE MALI VŽDY DOODRŽOVAT ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VYUŽITIE POUŽÍVATE.
- PRED POUŽITÍM DOKLADNĚ SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PŘÍPADĚ ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVATE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTŘEBIČ NEUPUSTIL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MOŽU ZPŮSOBIT VNITRNNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOJKOVÉHO PŘÍSLUŠENSTVA ALEBO PŘÍDÁVNÝCH ZAŘÍZENÍ, KTERÉ NEOPORUČA SPOLEČNOST COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRAŇENIA A ZRŮŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- AK SA BATERIE PONECHÁVajú DĽHŠIU DOBU ALEBO SA JĚ NENABÍJAJÚ, VYMĚŇTE ICH.



SKONTROLUJTE SPRÁVNOSŤ POLARITY



NEMÍCHAJTE NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE



NEKURVATE V OHNĚ



V PŘÍPADĚ POŽITIA VYHLEDÁJTE LÉKARSKOU POMOČ

反

Distributed by / Verteilt durch / Distribuit par / Distributor / Distributie.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.
UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, SG8 2JU
0330 331 0300

enquiries@coopersofstortford.co.uk
https://www.coopersofstortford.co.uk

